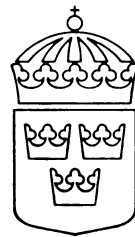


Sveriges internationella överenskommelser



ISSN 1102-3716

Utgiven av Utrikesdepartementet

SÖ 2004: 35

Nr 35

Avtal om tredje ändringen av avtalet den 1 juni 1993 (SÖ 2004:34) om upprättande och drift av internationella centret för migrationspolitikutveckling (ICMPD)

Rhodos den 25 juni 2003

Regeringen beslutade den 16 januari 2003 att underteckna avtalet och att meddelande skulle lämnas till Österrikes utrikesministerium att Sverige uppfyllt de konstitutionella kraven för avtalets ikraftträdande. Meddelande lämnades den 23 september 2003. Avtalet trädde i kraft den 30 april 2004.

Avtal om tredje ändringen av avtalet om upprättande och drift av Internationella centret för migrationspolitikutveckling (ICMPD)

De stater som har undertecknat detta avtal (*avtalsparterna*), som är medlemmar av ICMPD,

som uppskattar de åtgärder som vidtagits och den verksamhet som utförts av ICMPD i fråga om

- att bidra till utveckling av nyskapande, heltäckande och internationellt harmoniserade lösningar av migrationsfrågor inom ramen för internationellt accepterade rättsprinciper,
 - att identifiera och vidareutveckla god praxis och goda normer för att höja effektiviteten i staternas handläggning av migrationsfrågor,
 - att förbättra och underlätta det regionala och internationella samarbetet i fråga om migrationspolitik och handläggning av migrationsärenden, innefattande kontakter och dialog mellan ursprungsländer, transitländer och mottagarländer för migranter,
 - att främja och utveckla strategier för att bekämpa och minska illegal migration och smuggling och handel med människor,
 - att underlätta utveckling av hållbara och heltäckande system för laglig migration, samt
 - att underlätta utbyte av information som rör migration, däribland uppgifter om ursprungsländer,
- som erkänner att avtalet om upprättande och drift av Internationella centret för migrationspolitikutveckling (ICMPD) av den 1 juni 1993 i dess ändrade och förlängda form av den 27 mars 1996 och den 26 april 1996 upphört att gälla den 30 april 2004,
- som noterar att några stater har uttryckt sin avsikt att bli parter i avtalet,

som är medvetna om att dessa stater är intresserade av att ICMPD fortsätter att verka,

Agreement regarding the Third Modification of the Agreement on the Establishment and Functioning of the International Centre for Migration Policy Development (ICMPD)

This signatories of this Agreement, Member States of ICMPD, hereinafter referred to as the Contracting Parties;

Appreciating the measures and actions taken by ICMPD

- to contribute to the development of innovative, comprehensive and internationally harmonized solutions to migration challenges within the framework of internationally accepted legal principles;
 - to identify and further develop best practices and standards in order to improve the efficiency and effectiveness of the migration management of States;
 - to improve and facilitate regional and international co-operation in the field of migration policy and migration management, including contacts and dialogue between countries of origin, of transit and of destination;
 - to promote and develop strategies to combat and to reduce irregular migration and smuggling and trafficking of human beings;
 - to facilitate the establishment of sustainable and comprehensive systems for orderly migration, and
 - to facilitate the exchange of information on migration-relevant data including information on countries of origin;
- Recognizing that the Agreement on the Establishment and Functioning of the International Centre for Migration Policy Development (ICMPD) of 1 June 1993 as modified and prolonged on 27 March 1996 and on 26 April 1996 is scheduled to expire on 30 April 2004;
- Noting that a number of States have expressed the intention to become parties to this Agreement;
- Being aware that these States are interested in the continued existence and functioning of ICMPD;

som också är av den meningen att ICMPD bör fortsätta sin verksamhet och att det därför är önskvärt att avtalet görs långfristigt,

har kommit överens om följande.

Artikel 1

Avtalet om upprättande och drift av Internationella centret för migrationspolitikutveckling (ICMPD) av den 1 juni 1993 i dess ändrade och förlängda form av den 27 mars 1996 och den 26 april 1996 skall ändras på följande sätt:

1. Artikel 8.2 skall ha följande lydelse: "Ett villkor för att medge att andra parter ansluter sig till detta avtal skall vara ömsesidigt förtroende och gemensamma intressen".

2. Artikel 11 skall utgå.

3. Artikel 12 blir artikel 11 och artikel 13 blir artikel 12.

Artikel 2

Detta avtal står öppet för undertecknande av medlemsstaterna i ICMPD till och med den 31 mars 2004. Det träder i kraft den 30 april 2004 för de parter som senast den dagen har meddelat Österrikes federala utrikesministerium att deras konstitutionella formaliteter för avtalets ikraftträdande har uppfyllts. Avtalet träder retroaktivt i kraft även för de signatärer som lämnar ett sådant meddelande efter den 30 april 2004.

Upprättat i Rhodos den 25 juni 2003 i ett exemplar på engelska språket.

Being also convinced that ICMPD should continue its activities and that therefore it is desirable to put the Agreement on a long-term basis;

Have agreed as follows:

Article 1

The Agreement on the Establishment and Functioning of the International Centre for Migration Policy Development (ICMPD) of 1 June 1993 as modified and prolonged on 27 March 1996 and on 26 April 1996 is amended as follows:

1. Article 8 paragraph 2 reads as follows: "A condition for the admission of other parties to this Agreement is mutual trust and Common interest";

2. Article 11 is deleted;

3. Article 12 becomes Article 11 and Article 13 becomes Article 12.

Article 2

This Agreement is open for signature by Member States of ICMPD until 31 March 2004. It enters into force on 30 April 2004 for those Contracting Parties which have informed the Federal Ministry for Foreign Affairs of Austria until that date that the conditions of their constitutional law for the entry into force of this Agreement have been fulfilled. Also for those Signatories, which submit such information after 30 April 2004, the Agreement enters into force retroactively on that date.

Done in Rhodos on 25 June 2003 in one original copy in the English language.